

32000D0375

L 138/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

9.6.2000

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 29. května 2000
o boji proti dětské pornografii na internetu

(2000/375/SVV)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 34 odst. 2 písm. c) této smlouvy,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

z podnětu Rakouské republiky,

přihlížejíc k usnesením přijatým Evropským parlamentem dne 19. září 1996 o nezletilých, kteří jsou oběťmi násilí ⁽²⁾, dne 12. prosince 1996 o opatřeních na ochranu nezletilých v Evropské unii ⁽³⁾, dne 24. dubna 1997 o sdělení Komise o nedovolených a škodlivých materiálech na internetu ⁽⁴⁾ a dne 6. listopadu 1997 ke sdělení Komise o boji proti dětské sexuální turistice a o memorandu o přispění Evropské unie k posílení boje proti pohlavnímu zneužívání a vykořisťování dětí ⁽⁵⁾,

majíc na paměti prohlášení a akční program jednomyslně schválené delegáty na Světovém kongresu proti pohlavnímu vykořisťování dětí pro obchodní účely, který se konal ve Stockholmu v srpnu 1996, a závěry a doporučení evropské konference, která následovala po světovém kongresu a konala se ve Štrasburku v dubnu 1998;

majíc na paměti Evropskou úmluvu o ochraně lidských práv a základních svobod, přijatou v Římě dne 4. listopadu 1950, a zejména články 2 a 3 a čl. 10 odst. 2 uvedené úmluvy;

připomínajíc Evropskou úmluvu o výkonu práv dětí, přijatou ve Štrasburku dne 25. ledna 1996, a zejména články 1, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 a 15 uvedené úmluvy;

s ohledem na Všeobecnou deklaraci lidských práv, přijatou Valným shromážděním OSN v usnesení 217 A (III) ze dne 10. prosince 1948 v Paříži, a zejména na články 2, 3, 7, 25 a 26 uvedené deklarace;

připomínajíc článek 34 Úmluvy o právech dítěte ze dne 20. listopadu 1989;

majíc na paměti společnou akci Rady 96/700/SVV ze dne 29. listopadu 1996, kterou se zavádí program podpor a výměn pro osoby, které jsou odpovědné za boj proti obchodu s lidmi a pohlavnímu vykořisťování dětí ⁽⁶⁾;

majíc na paměti usnesení Rady a zástupců vlád členských států, zasedajících v Radě, ze dne 17. února 1997 o nedovolených a škodlivých materiálech na internetu ⁽⁷⁾;

majíc na paměti společnou akci Rady 97/154/SVV ze dne 24. února 1997 o boji proti obchodu s lidmi a pohlavnímu vykořisťování dětí ⁽⁸⁾;

připomínajíc rozhodnutí Rady ze dne 3. prosince 1998, kterým se doplňuje definice trestného činu „obchod s lidmi“ v příloze Úmluvy o Europolu ⁽⁹⁾, a s ohledem na prohlášení přijaté Radou na zasedání dne 3. prosince 1998;

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 11. dubna 2000 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Úř. věst. C 320, 28.10.1996, s. 190.

⁽³⁾ Úř. věst. C 20, 20.1.1997, s. 170.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 150, 19.5.1997, s. 38.

⁽⁵⁾ Úř. věst. C 358, 24.11.1997, s. 37.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 322, 12.12.1996, s. 7.

⁽⁷⁾ Úř. věst. C 70, 6.3.1997, s. 1.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 63, 4.3.1997, s. 2.

⁽⁹⁾ Úř. věst. C 26, 30.1.1999, s. 21.

přihlížejíc k doporučení přijatému Radou dne 24. září 1998 o rozvoji konkurenceschopnosti evropského průmyslu audiovizuálních a informačních služeb podporováním vnitrostátních rámců zaměřených na dosažení srovnatelné a účinné úrovně ochrany nezletilých a lidské důstojnosti ⁽¹⁾;

připomínajíc akční plán přijatý Radou dne 28. dubna 1997 pro boj s organizovanou trestnou činností ⁽²⁾ schválený Evropskou radou na zasedání v Amsterdamu v červnu 1997, jakož i na deset zásad G8 týkajících se trestné činnosti v oblasti špičkové techniky, ke kterému Rada přihlédla na zasedání dne 19. března 1998; rovněž připomínajíc, že Evropská rada na zasedání ve Vídni ve dnech 11. a 12. prosince 1998 žádala, aby na evropské a mezinárodní úrovni bylo zajištěno účinné navázání na podněty usilující o ochranu dětí, zejména v oblasti dětské pornografie na internetu;

přihlížejíc k rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady 276/1999/ES ze dne 25. ledna 1999, kterým se přijímá víceletý akční plán Společenství na podporu bezpečného používání internetu prostřednictvím boje s nedovolenými a škodlivými materiály v globálních sítích ⁽³⁾;

připomínajíc společný postoj Rady 1999/364/SVV ze dne 27. května 1999 k jednáním v Radě Evropy týkajícím se návrhu úmluvy o počítačové trestné činnosti ⁽⁴⁾;

vzhledem k tomu, že obchod s lidmi a pohlavní vykořisťování dětí představuje závažné porušení základních lidských práv, a zejména lidské důstojnosti;

s vědomím skutečnosti, že pohlavní vykořisťování dětí, jakož i výroba, zpracování, držení a šíření dětského pornografického materiálu může představovat závažnou formu mezinárodní organizované trestné činnosti, jejíž rozsah způsobuje v Evropské unii stále vzrůstající znepokojení;

přesvědčena, že respektování fyzické a psychické integrity dětí a ochrana obětí pohlavního vykořisťování jsou zásadně důležité a musí být ve středu zájmu Evropské unie;

vědoma si, že je nezbytné přijmout další opatření Unie na podporu bezpečného používání internetu;

s cílem zabránit pohlavnímu vykořisťování dětí, a zejména výrobě, zpracování, šíření a držení dětského pornografického materiálu na internetu, a bojovat proti nim,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

1. V rámci rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 276/1999/ES a aby se posílila opatření pro předcházení výrobě, zpracování, držení a šíření dětského pornografického materiálu a pro boj proti nim a aby se zaručilo, že protiprávní jednání v této oblasti budou účinně odhalována a stíhána, přijmou členské státy nezbytná opatření, která podpoří uživatele internetu, aby přímo nebo nepřímo oznamovali donucovacím orgánům podezření o šíření dětského pornografického materiálu na internetu, pokud se s takovým materiálem setkají. Uživatelé internetu jsou informováni o způsobech, jak se spojit s donucovacími orgány nebo se subjekty, které mají výsadní vztahy s těmito orgány, aby těmto orgánům umožnili řádné plnění jejich úlohy předcházet dětské pornografii na internetu a bojovat proti ní.

2. S ohledem na správní strukturu každého členského státu mohou opatření, která mají zaručit, že protiprávní jednání spáchaná v této oblasti budou účinně odhalována a stíhána, spočívat ve zřízení zvláštních jednotek v rámci donucovacích orgánů vybavených nezbytnými odbornými znalostmi a zdroji, které umožní rychlé zpracování informací o případech předpokládané výroby, zpracování, držení a šíření dětského pornografického materiálu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 7.10.1998, s. 48.

⁽²⁾ Úř. věst. C 251, 15.8.1997, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 33, 6.2.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 142, 5.6.1999, s. 1.

3. Členské státy zajistí, aby donucovací orgány, pokud obdrží informace o podezření z výroby, zpracování, držení a šíření dětského pornografického materiálu, jednaly rychle. Donucovací orgány mohou odložit přijetí požadovaných opatření, je-li to nezbytné a na dobu nezbytnou z taktického hlediska, například pro zjištění totožnosti osob odpovědných za dané protiprávní činnosti nebo sítí (kruhy zaměřené na dětskou pornografii).

Článek 2

1. Členské státy zajistí co nejširší a nejrychlejší spolupráci, která usnadní účinné odhalování a stíhání protiprávních jednání spáchaných v oblasti dětské pornografie na internetu v souladu s platnými ujednáními a dohodami.

2. Aby se zajistila včasná a účinná reakce na tato protiprávní jednání, informují se členské státy vzájemně o již vytvořených kontaktních místech tvořených dobře informovanými osobami a s nepřetržitým provozem, jakož i o zvláštních jednotkách uvedených v čl. 1 odst. 2, které lze využívat pro výměnu informací a pro další kontakty mezi členskými státy. Kontaktní místa, která již byla vytvořena pro plnění jiných úkolů, lze rovněž využít pro tyto účely. Rovněž se využijí stávající komunikační prostředky, jako je Europol a Interpol.

3. Členské státy zajistí, aby byl Europol v rámci svého mandátu informován o podezřeních týkajících se dětské pornografie.

4. Členské státy ve vhodné spolupráci s Europolem posoudí možnost pořádání pravidelných setkání mezi příslušnými útvary specializovanými pro boj proti dětské pornografii na internetu, aby se tak podporovala obecná výměna informací, analýzy situace a koordinace taktických opatření.

5. Každý členský stát oznámí generálnímu sekretariátu Rady svůj útvar nebo útvary, které slouží jako kontaktní místa podle odstavce 2. Generální sekretariát oznámí tato kontaktní místa ostatním členským státům.

Článek 3

Členské státy zahájí konstruktivní dialog s průmyslovým odvětvím a posoudí při tom vhodná dobrovolná nebo právně závazná opatření, která by umožnila odstranění dětské pornografie na internetu. Členské státy si zejména vyměňují zkušenosti s účinností opatření, která přijaly pro odstranění dětské pornografie na internetu. V této souvislosti posoudí následující opatření, která by poskytovatelům internetových služeb uložila jako povinnost:

- a) informovat příslušné subjekty uvedené v čl. 1 odst. 1 nebo jednotky uvedené v čl. 1 odst. 2 o dětském pornografickém materiálu, o němž se dovědí nebo zjistí, že je šířen jejich prostřednictvím;
- b) stáhnout z oběhu dětský pornografický materiál, o němž se dovědí nebo zjistí, že je šířen jejich prostřednictvím, nestanoví-li příslušné orgány jinak;
- c) v souladu s usnesením Rady ze dne 17. ledna 1995 o zákonném odposlechu telefonního provozu ⁽¹⁾ uchovávat, je-li to technicky možné, údaje o nedovoleném obchodu — zejména pro účely trestního stíhání v případech podezření z pohlavního vykořisťování dětí, jakož i z výroby, zpracování a šíření dětské pornografie — po dobu určenou použitelnými vnitrostátními právními předpisy, aby tyto údaje mohly být poskytnuty donucovacím orgánům pro jejich posouzení v souladu s platnými procesními předpisy;
- d) vytvořit vlastní kontrolní systémy pro boj proti výrobě, zpracování, držení a šíření dětského pornografického materiálu.

Článek 4

Členské státy pravidelně ověřují, zda technologický rozvoj vyžaduje pro zachování účinnosti boje proti dětské pornografii na internetu změnu jejich trestního řízení při dodržování základních zásad, a případně vypracují pro tento účel vhodné nové právní předpisy.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 329, 4.11.1996, s. 1.

Článek 5

Členské státy spolupracují s průmyslovým odvětvím tak, že se dělí o své zkušenosti a podporují podle možností výrobu filtrů a jiných technických prostředků pro zamezení a zjišťování šíření dětského pornografického materiálu.

Článek 6

1. Rada zhodnotí, jak členské státy plní povinnosti podle společné akce 97/154/SVV, jakož i účinnost opatření navržených v tomto rozhodnutí.

2. Hodnocení uvedené v odstavci 1 se provádí v souladu se společnou akcí Rady 97/827/SVV ze dne 5. prosince 1997 o vytvoření mechanismu pro hodnocení uplatňování a provádění mezinárodních závazků v boji s organizovanou trestnou činností na vnitrostátní úrovni ⁽¹⁾, s touto výhradou:

a) hodnotící týmy jsou složeny ze dvou odborníků;

b) hodnocení se provádí na místě, aby se předešlo nepružným postupům.

3. Hodnocení uvedené v hlavě IV bod B společné akce 97/154/SVV se neprovádí. Nahrazuje se hodnocením uvedeným v odstavci 2 tohoto článku.

4. Na základě informací získaných během hodnocení podle odstavce 2 prozkoumá Rada ostatní opatření, která by považovala za vhodnější pro zvýšení účinnosti boje proti dětské pornografii a pohlavnímu vykořisťování dětí.

Článek 7

Toto rozhodnutí se vztahuje na Gibraltar.

Článek 8

Opatření obsažená v tomto rozhodnutí provedou členské státy nejpozději do 31. prosince 2000.

V Bruselu dne 29. května 2000.

Za Radu

předseda

A. COSTA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 344, 15.12.1997, s. 7.